

SHELDRAKE'S LOG

UBIQUE

Bulletin des Artilleurs de Montréal Montreal Gunners Newsletter

OCTOBRE / OCTOBER 2025 Vol 55 No 2

event@artillerymontreal.ca

Un mot de votre Président

Bonjour à vous tous,

Et nous voici après un été chaud dans tous les sens du mot. Guerres en Ukraine, au Moyen-Orient et dans plusieurs pays sud-asiatiques. Les records de chaleur issus du changement climatique, les atteintes à la démocratie avec la résurgence de l'autoritarisme et la vérité médiatique et scientifique aux prises avec une propagande haineuse ou les théories de certains complotistes. On doit se battre pour la vérité et éviter le cynisme. Je veux souligner qu'à travers tout ceci, nos militaires et nos artilleurs doivent sentir notre soutien et ce sens de la fraternité que nous avons fait progresser avec la stratégie de la famille des artilleurs de Montréal. Nous entamons l'automne alors que votre Association vous donnera l'occasion de renouer vos liens, de participer à des activités soulignant nos valeurs et où nous revisiterons certains grands personnages de l'histoire des artilleurs de Montréal et du Québec.

Je tiens à féliciter tous les gagnants de notre dernier tirage au sort qui a eu lieu en juin dernier. Vous trouverez les gagnants à la fin de cette édition Cette levée de fonds aide l'AAM à contribuer et à soutenir tous nos artilleurs, actifs et vétérans, les membres de nos différentes composantes de la famille de l'artillerie et nos corps de cadets affiliés.

Enfin, ce fut un grand plaisir d'offrir un nouveau lieu de reconnaissance en l'honneur de nos camarades disparus dans le grand cimetière du Champ d'honneur national de Pointe-Claire. Cette réalisation a été rendue possible grâce au travail et aux efforts de collaboration de nombreux membres de l'AAM et du Fonds du Souvenir qui croyaient en la construction de ce lieu de reconnaissance pour tous les artilleurs.

A word from your President

A warm greeting to all,

And here we are after a hot summer in every sense of the word. Wars in Ukraine, the Middle East and several South Asian countries. The heat records resulting from climate change, the attacks on democracy with the resurgence of authoritarianism and the media and scientific truth struggling with hate propaganda or the theories of certain conspiracy theorists. We must fight for the truth and avoid cynicism. I want to emphasize that through all this, our soldiers and gunners must feel our support and the sense of brotherhood that we have advanced with the strategy of the Montreal Gunner family. We are starting the Fall period, and your Association will give you the opportunity to renew your ties, to participate in activities that highlight our values and where we will revisit some of the great figures in the history of the artillery in Montreal and Ouebec.

I would like to congratulate all the winners of our last raffle which took place last June. You will find the winners at the end of this edition. This fundraiser helps the AAM to support all our gunners, active and veterans, members of our various components of the artillery family and our affiliated cadet corps.

Finally, it was a great pleasure to offer a new place of recognition in honor of our fallen comrades in the great National Field of Honour Cemetery in Pointe-Claire. This achievement was made possible through the work and collaborative efforts of many members of the AAM and the Last Post who believed in the construction of this reconnaissance site for all gunners.









Nous poursuivons notre mission qui est de soutenir et mettre en valeur les composantes de notre grande famille des artilleurs de Montréal.

Bonne lecture!

We are pursuing our mission to support and showcase the components of our great family of Montreal Gunners.

Enjoy this edition!

Dans ce numéro / In this issue:

- Un mot de votre Président / A word from your President
- Les nouvelles du 2º Régiment d'artillerie de campagne (ARC) / News from 2nd Field Artillery Regiment (RCA)
- Une conférence sur la campagne des Pays- Bas en 1944-45 par le colonel Richard Garon, OMM, CD/A conference on the Dutch campaign in 1944-45 by Colonel Richard Garon, OMM, CD
- Mai 2025 Les artilleurs canadiens commémorent le 80° anniversaire de la libération des Pays-Bas et visitent les champs de bataille célèbres lors d'un voyage de 10 jours / May 2025 - Canadian Gunners commemorate the 80th Anniversary of the Liberation of the Netherlands and tour the famous Battlefields during a 10-day trip
- L'adjuc (retraité) Gilles Aubé, MMM, CD, reconnu pour son travail auprès des Corps de cadets affiliés / CWO Gilles Aubé, MMM, CD, recognized for his work with the Affiliated Cadet Corps
- Le dévoilement du Champ d'honneur de l'artillerie royale canadienne UBIQUE / Unveiling of the Royal Canadian Artillery Field of Honour UBIQUE
- Les gagnants de notre tirage annuel / The winners of our annual raffle
- Les activités à venir de l'AAM/Upcoming events of the AAM

Les nouvelles du 2° Régiment d'artillerie de campagne (ARC)

Plus tôt ce printemps, le 11 mars 2025, le lieutenant-colonel Jonathan Audet, CD, a eu le privilège de remettre décorations et promotions à plusieurs membres du 2e Régiment d'artillerie de campagne (ARC). Ainsi le commandant décora les récipiendaires de la médaille du couronnement pour leur contribution au Canada. Puis au cours de l'été, plusieurs membres ont complété leur formation avec succès et le Régiment procéda au changement de son Sergent-major régimentaire à la rentrée en septembre.

News from 2nd Field Artillery Regiment (RCA)

Earlier this spring, on March $11^{\rm th}$, 2025, Lieutenant-Colonel Jonathan Audet, CD, had the privilege of presenting decorations and promotions to several members of the $2^{\rm nd}$ Field Artillery Regiment (RCA). The Commanding Officer decorated the recipients of the Coronation Medal for their contribution to Canada. Then during the summer, several members successfully completed their training, and the Regiment proceeded to change its Regimental Sergeant Major back in September.









Récipiendaires de la médaille du couronnement du Roi Charles III et promotions Recipients of the King Charles III Coronation Medal and promotions







Bombardier Maria Fatima Robles-Rivas



Bombardier Mathieu Bellefeuille



Lieutenant David Montpetit



Bombardier Aymeric Darmezin

Félicitations à nos nouveaux artilleurs - Congratulations to our new Gunners



Lcol Audet, Capitaine Sharif, Art Jean Phylippe, Art San Miguel, Art Venne, Art Bebe, Art Gagnon, Art Blondin, Art Lépine, Sgt Martel & Adjuc Derochers.









Félicitations aux gradués de cet été au cours de qualification élémentaire de leadership Congratulations to this summer's graduates of the Primary leadership qualification



Lcol Audet, Bdr Robles-Rivas, Bdrc Porret, Bdr Rivera, Bdr Puglia, Bdrc Hall & Capitaine Muvunga.

Bienvenue au nouveau SMR Adjuc Desrochers et au revoir à l'Adjuc Gabanna Welcome to our new RSM CWO Desrochers and farewell to CWO Gabanna















${\bf Nos\,nouveaux\,promus}\ \ {\bf -\,Our\,newly\,promoted\,members}$







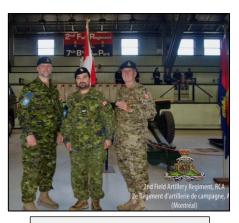
Lieutenant Tsui-Cardinal

Sous-lieutenant Levy

Bombardier-chef Macadangdang



Bombardier-chef Puglia



Caporal Marzouk



Artilleur Blondin



Artilleur Venne









Une conférence sur la Campagne des Pays-Bas par le Colonel Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD

L'Association de l'artillerie de Montréal a tenu une conférence sur la bataille de la libération des Pays-Bas pendant la Seconde Guerre mondiale au Mess des officiers Côte-des-Neiges le 20 mars 2025. Comme à l'habitude, cet événement était à la fois en présence et diffusé en mode virtuel pour nos membres.

L'historien de renom, Colonel (ret) Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD a éclairé les invités en personne et virtuels sur la campagne de huit mois qui s'est terminée victorieusement en avril 1945. Sa présentation comprenait des cartes détaillées, des illustrations des pièces d'artillerie que la Première armée canadienne avaient déployées, et des questions d'habiletés pour l'auditoire, y compris un débat amical avec l'adjuc (ret) Gilles Aubé, MMM, CD, au sujet des modèles de canons de 25 livres et de leurs cadences de tir respectives. La discussion sur le barrage prolongé, au cours duquel toutes sortes de canons ont été engagés dans une mission de feu continu, et sur le nombre de « canons chauds » qui s'en est suivi, a été particulièrement intéressante.

En guise de remerciement le lieutenant-colonel (retraité) Bernard Lefebvre, CD, directeur de l'Association et organisateur de l'événement, a remis au colonel Garon un exemplaire de « The World's Great Artillery » (La grande artillerie du monde).

La colonelle honoraire Geneviève Richer, MD, était également présente, accompagnée d'un important contingent du personnel médical qui s'occupent de nos anciens combattants à l'Hôpital Sainte-Anne.

La réunion s'est terminée par des présentations à l'adj (ret) Michel Lepage, CD, pour ses contributions à la famille de l'Artillerie de Montréal. L'adjuc (ret) John Cozak, MMM, CD, a reconnu ses contributions au nom de l'Association de l'Artillerie de Montréal en déclarant : « En tant qu'artilleur de longue date du 2nd Fd et, par la suite, en tant qu'acteur indispensable dans l'évolution de l'unité 3BAM, Michel a consacré du temps, de l'énergie et de l'expertise à tout ce qu'il a touché ». Il lui a remis une photo encadrée de la mission « feu de joie » de la 3º Batterie d'artillerie de campagne de Montréal (3BAM) qui a été tirée pour

A Conference On The Dutch Campaign By Colonel Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD

On March 20th, 2025, the Artillery Association of Montreal held a conference on the Liberation of the Netherlands during the Second World War, at the Cote-des-Neiges Officers' Mess. As usual, this event was in person and broadcast virtually for our members.

Renowned historian Colonel (ret) Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD, enlightened in-person and virtual guests on the eight-month campaign that concluded victoriously in April 1945. His presentation included detailed maps, illustrations of artillery equipment the First Canadian Army had deployed, and skill testing questions for the audience including a friendly debate with CWO (Ret'd) Gilles Aubé, MMM, CD regarding 25-pounder models and their respective rates of fire. Of particular interest was a discussion on the protracted barrage that saw all manner of guns engaged in a continuous fire mission and the subsequent number of "gun hot" occurrences.

As a token of the Association's appreciation, Association Director and event organizer LCol (Ret) Bernard Lefebvre, CD, presented the Colonel with a copy of "The World's Great Artillery".

Honorary Colonel Geneviève Richer, MD, was also in attendance and was accompanied by a large contingent of medical professionals that tend to our veterans at the Sainte-Anne's Hospital.

The meeting concluded with presentations to WO (Ret'd) Michel Lepage, CD, for his contributions to the Montreal Artillery family. CWO (Ret) John Cozak, MMM, CD, recognized his contributions on behalf of the Artillery Association of Montreal citing "As a long-time 2Fd gunner and subsequently as an indispensable player in the evolution of the 3BAM unit, Michel has committed time, energy, and expertise in anything that he touches." He presented him with a framed photo of 3BAM's "feu de joie" fire mission that had been fired celebrating the 100th anniversary of the HMCS Donnacona in 2023.









célébrer le 100° anniversaire du NCSM Donnacona en 2023. Le major (ret) Philippe Lefebvre, CD, a ensuite remis à M. Lepage, au nom de la batterie 3BAM, un porte-stylo de bureau à l'échelle du modèle de 25 livres, qui avait été fabriqué de manière experte par l'adjudant (ret) Jack Moloughney, membre de la 3BAM.

Major (Ret'd) Philippe Lefebvre, CD, then presented WO Lepage, on behalf of the 3BAM, with a scale-sized 25-pounder model desktop pen holder that had been expertly crafted by 3BAM gunner Warrant officer (Ret'd) Jack Moloughney, CD.



Notre conférencier, le Colonel Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD. Our Speaker, Colonel Richard Garon, OMM, CD, MA, PhD.



L'auditoire composé de membres de l'AAM et d'invités de l'Hôpital Ste-Anne. The audience was made up of members of the AAM and guests from Ste-Anne's Hospital.



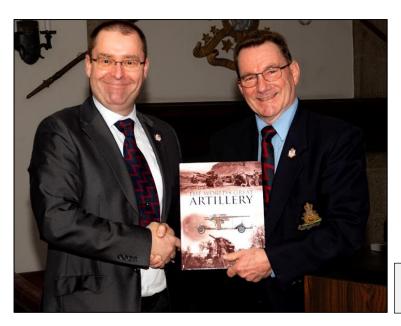














Le lieutenant-colonel Bernard Lefebvre remerciant le colonel Garon après son allocution. / Lieutenant-Colonel Bernard Lefebvre thanking Colonel Garon after his speech.



L'adjuc (ret) John Cozak, MMM, CD, soulignant la contribution à l'AAM par l'adj (ret) Michel Lepage, CD. / CWO (Ret'd) John Cozak, MMM, CD, highlighting the contribution to the AAM by WO (Ret'd) Michel Lepage, CD.



Le major (ret) Philippe Lefebvre, CD, soulignant la contribution de l'adj (ret) Michel Lepage, CD, à la 3º Batterie d'artillerie de campagne de Montreal (3BAM) / Major (Ret'd) Philippe Lefebvre, CD, congratulating Warrant Officer Michel Lepage, CD, on his contribution to the 3rd Field Battery of Montreal (3BAM).









Mai 2025 - Les artilleurs canadiens commémorent le 80° anniversaire de la libération des Pays-Bas et visitent les champs de bataille célèbres lors d'un voyage de 10 jours

L'Association de l'Artillerie royale canadienne, des artilleurs en service actif, tant réguliers que réservistes, ainsi que des vétérans et des amis du Régiment royal étaient en voyage de mémoire pour la libération des Pays-Bas du 3 au 11 mai de cette année. Les Pays-Bas ont vécu 80 ans de liberté, grâce au sacrifice des Alliés, principalement des Canadiens, et la population néerlandaise a démontré sa grande reconnaissance lors des commémorations de la libération.

Le groupe d'artilleurs a participé à toutes les activités de commémoration clés, de la cérémonie au cimetière d'Holten, au défilé de Wageningen, en passant par les batailles permettant la libération du pays et l'assaut au travers de la région du Rhin. Le musée de l'Artillerie néerlandaise nous a offert une réception que nous n'oublierons pas. Enfin, en présence des citoyens de s'Heerenberg, le dévoilement du mémorial, composé d'une pièce de 25-lbs et d'un montage historique, en hommage aux artilleurs tombés lors de la campagne néerlandaise, a clôturé cette semaine très spéciale.

Suite à ces commémorations les artilleurs canadiens ont pu se rendre sur les lieux des batailles célèbres et ainsi constater l'effort incroyable de leurs prédécesseurs afin de repousser les nazis de l'autre côté du Rhin et contribuer à la victoire finale.

Les citoyens de ce pays ont un profond sens du devoir. Une mère avec sa fille de 12 ans à la sortie d'un cimetière a raconté: "J'ai lu l'Acte de Souvenir quand j'avais 12 ans, et je voulais que ma fille vive la même émotion afin de ne pas oublier le sacrifice de nos libérateurs."

La Bombardière Maria Robles Rivas et le Sgt Carlos Afonso ont très bien représenté l'unité et vous pourrez leur demander de relater leurs impressions de cette expérience unique.

Cette citation résume très bien la situation, un artilleur en service a mentionné : "Ce voyage est incroyable et nous rappelle le sacrifice de nos

May 2025 - Canadian Gunners commemorate the 80th Anniversary of the Liberation of the Netherlands and tour the famous Battlefields on a 10-day trip

The Royal Canadian Artillery Association, serving gunners, both regular and reservist members, as well as veterans and friends of the Royal Regiment were on a journey of remembrance for the liberation of the Netherlands from May 3 to 11 of this year. The Netherlands experienced 80 years of freedom, thanks to the sacrifice of the Allies, mainly Canadians and the Dutch people demonstrated their gratitude during the commemorations of the liberation.

The Gunners took part in all the key commemorative activities, from the ceremony at the Holten cemetery, to the Wageningen parade, to the battles leading to the liberation of the country and the assault across the Rhine region. The Dutch Artillery Museum gave us a reception that we will not forget. Finally, the unveiling of the memorial, a 25-pounder howitzer and a historical montage, a tribute to the gunners who fell during the Dutch campaign with the citizens of s'Heerenberg present, concluded this very special week

Following these commemorations, Canadian artillerymen were able to visit the sites of famous battles and witness the incredible effort of their predecessors to push the Nazis back across the Rhine and contribute to the final victory.

The citizens of this country have a deep sense of duty. A mother and her 12-year-old daughter at a cemetery exit recounted: "I read the Act of Remembrance when I was 12, and I wanted my daughter to experience the same emotion so as not to forget the sacrifice of our liberators."

Bdr Maria Robles-Rivas and Sgt Carlos Afonso very well represented the unit and please reach out to them to get their impressions.

This quote sums it up very well, a serving gunner mentioned: "This trip is incredible and reminds us of the sacrifice of our forefathers during cemetery









ancêtres lors des visites de cimetières" et "Avec le monde d'aujourd'hui, je ne sais pas où mon service me mènera, je suis en première ligne."

Le lcol (ret) Michel Bourque et le major (ret) Richard Gratton de l'Association d'Artillerie de Montréal, présents lors du voyage, ont réfléchi au fait qu'après avoir été en première ligne pendant plus de 30 ans, ils désirent poursuivre et soutenir les artilleurs qui leurs ont succédé.

Bravo à cette nouvelle génération en première ligne pour le Canada et ses valeurs. Les voyages commémoratifs ouvrent une autre dimension de l'être... espérons que nous continuerons à rester libres et sans conflit.

Nous nous souviendrons d'eux.

s en première ligne." ichel Bourque et le major (ret) Richard LCol (Ret'd) Michel Bourque and Maj

LCol (Ret'd) Michel Bourque and Major (Ret'd) Richard Gratton of the Montreal Artillery Association, who were present on the trip, reflected on the fact that after being on the front lines for more than 30 years, they wish to continue and support the gunners who succeeded them.

visits" and "With today's world, I don't know where

my service will lead me; I'm on the front line."

Congratulations to this new generation on the front line for Canada and its values. Commemorative journeys open up another dimension of being... Let us hope that we will continue to remain free and at peace.

We will remember them.





Des membres du groupe des artilleurs canadiens, en service et vétérans, se rassemblant en vue du défilé à travers les rues de Wageningen lors du jour de la libération le 5 mai 2025. / The Gunner veterans' group, serving and veterans, forming up to march past in the streets of Wageningen on Liberation Day May 5th, 2025.



Nos artilleurs vétérans avec une jeune néerlandaise lors du Jour de la libération à Wageningen le 5 mai 2025.
Our veteran gunners with a young Dutch girl during Liberation Day in Wageningen on May 5th, 2025.











Le contingent canadien défilant à travers les rues de Wageningen lors du jour de la libération le 5 mai 2025. The Canadian contingent marching through the streets of Wageningen on Liberation Day, May 5th, 2025.











Bombardière Maria Robles Rivas lors d'un rassemblement en vue d'une cérémonie. / Bombardier Maria Robles Rivas during a gathering for a ceremony.



Sergent Carlos Afonso lors d'une entrevue à propos de son expérience aux Pays-Bas. Sergeant Carlos Afonso during an interview concerning his experience in the Netherlands.







Bgen D. A. Patterson, MSM,CD, dévoile avec le Maire de la ville de s'Heerenberg le nouveau monument commémoratif des artilleurs canadiens. Bgen D. A. Patterson, MSM, CD, unveils the new Canadian Gunners' Memorial with the Mayor of the Town of s'Heerenberg.











Le monument commémoratif des artilleurs canadiens dans la place centrale de s'Heerenberg. The Canadian Gunners' Memorial in the central square of s'Heerenberg.





De jeunes néerlandais déposent des fleurs sur les tombes des soldats canadiens au cimetière d'Holten. Dutch youth lay flowers on the graves of Canadian soldiers at Holten Canadian Military Cemetery.











Les artilleurs canadiens apprenant les faits d'armes de leurs prédécesseurs. Canadian Gunners learning of their Predecessors' Feats of Arms.

L'adjuc (ret) Gilles Aubé, MMM, CD, reconnu pour son travail auprès des Corps de Cadets affiliés

Le 31 mai 2025, lors de leur revue annuelle combinée, le Corps de cadets 2800 Verdun, le Corps de cadets 2719 Côte-des-Neiges et l'Escadron 796 Lasalle des Cadets de l'Aviation royale du Canada en ont profité pour rendre hommage à l'adjuc (ret) Gilles Aubé, MMM, CD, qui prenait sa retraite de son poste d'intendant du Corps de cadets.

Environ 130 cadets ont défilé à la caserne Côte-des-Neiges devant des tribunes remplies de familles et d'amis reconnaissants. Parmi les dignitaires qui ont assisté à la cérémonie figuraient le commandant du 2° Régiment d'artillerie de campagne, le lieutenantcolonel Jonathan Audet, CD, la mairesse de Lasalle, Mme Nancy Blanchet, et M. Sterling Downey, représentant de la mairesse de la Ville de Montréal, Mrs. Valérie Plante.

La cadette adjudante Mei Yi du Corps de cadets 2719, a rendu hommage au service de l'adjudant-chef (ret) Aubé et lui a remis un fanion du "CC 2719" ainsi qu'une photographie encadrée de l'adjudant-chef Aubé debout à côté d'un avant-train de canon de 25 livres, en compagnie de plusieurs cadets qu'il avait aidé à former. La cadette adjudante Yi a évoqué les valeurs

CWO (Ret'd) Aubé, MMM, CD, recognized for his work with the affiliated Cadet Corps.

On May 31st, 2025, during their Combined Annual Review, Cadet Corps 2800 Verdun, Cadet Corps 2719 Côte-des-Neiges, and Royal Canadian Air Cadet Squadron 796 Lasalle, honoured the retirement of CWO (Ret'd) Gilles Aubé, MMM, CD, from his role as Cadet Corps' quartermaster.

Approximately 130 cadets paraded on the Côte-des-Neiges Armory riding-rink in front of reviewing stands filled with appreciative family and friends. The dignitaries that witnessed the ceremony included 2nd Field Artillery Regiment Commanding officer Lieutenant-Colonel Jonathan Audet, CD, Lasalle Mayor Nancy Blanchet and Mr. Sterling Downey, representing the Mayor of the City of Montréal, Mrs. Valérie Plante.

Cadet Warrant officer Mei Yi from Cadet Corps 2719 recognized CWO (Ret'd) Aubé's service and presented him with a "CC 2719" pennant and a framed photograph of CWO Aubé standing along with several of the cadets he helped train. Cadet Warrant officer Yi spoke of the fundamental values that CWO Aubé embodied in his interactions with her cadet









fondamentales que l'adjudant-chef Aubé incarnait dans ses interactions avec son corps de cadets, à savoir « discipline, respect, loyauté et l'esprit de corps ». Le commandant du Corps de cadets 2719, la Capitaine Lyane Prévost, CD, a appuyé le point de vue de la cadet adjudant Yi en déclarant que « son engagement sans faille ont laissé une empreinte indélébile sur chacun d'entre nous... qui les accompagnera tout au long de leur vie ».

Au cours de ses 25 années au service du CC2719, l'adjudant-chef Aubé a initié les cadets et les instructeurs aux fonctions, aux traditions et à la culture militaires. Cela comprenait l'utilisation pratique des obusiers de 25 livres de la 3BAM et, plus récemment, le fonctionnement des canons de 12 livres de la batterie de Westmount. L'adjudant-chef Aubé affirmait que le fait de travailler avec l'esprit et le cœur jeunes des cadets l'avait « gardé jeune » et que la diversité du sens du devoir dont faisaient preuve les cadets était « inspirante ».

L'ancien commandant du 2° Régiment d'artillerie de campagne, le Lieutenant-colonel (ret) Michel Bourque, CD, a fait écho aux sentiments de la cadet adjudant Yi. « L'adjudant-chef Aubé a insufflé un esprit de corps et encouragé tous les cadets. Il a inculqué la fierté, la pertinence et la tradition aux cadets seniors et à tous les plus jeunes qui ont suivi. »

Le lieutenant-colonel Bourque a également souligné l'engagement « extraordinaire » de l'adjudant-chef Aubé en tant que quartier-maître du Corps de cadets 2719 pour s'assurer que tous les cadets étaient correctement équipés et qu'ils « portaient les insignes et les galons de l'Artillerie royale canadienne avec beaucoup d'honneur ».

Alors qu'il occupait le poste de sergent-major régimentaire du 2º Régiment d'artillerie de campagne, il s'est porté volontaire pour soutenir un escadron des Cadets de l'Aviation royale canadienne à Saint-Hubert, au Québec. Il a ensuite assumé le rôle de quartier-maître au sein du corps de cadets 2719 depuis qu'il a rejoint la liste des instructeurs de cadets et a continué à exercer en tant qu'instructeur civil après sa retraite obligatoire des Forces canadiennes. Témoignage de ses années de service, les médailles qu'il porte comprennent la Décoration des Forces

corps as "discipline, respect, loyalty, and esprit de corps." Cadet Corps 2719 commander Captain Lyane Prévost, CD, added that his "unwavering commitment have left an indelible mark on each and every one of us... that will stay with them throughout their lives."

In his 25 years of service to CC2719, CWO Aubé introduced cadets and instructors to the functions, traditions and culture of the military. This included hands-on use of 3BAM's 25-pounder howitzers and recently on the operation of Westmount Battery's 12-pounder cannons. CWO Aubé maintained that working with the cadets' youthful minds and hearts had "kept him young" and that the diversity and the sense of duty that the cadets demonstrated was "inspirational".

Former 2nd Field Artillery Regiment Commanding officer, LCol (Ret'd) Michel Bourque, CD, echoed Cadet Warrant officer Yi's sentiments: "CWO Aubé provided esprit de corps and encouragement for all cadets. He instilled pride, relevance and tradition to the senior cadets and all the younger ones that followed."

LCol Bourque also highlighted the "extraordinary" commitment in CWO Aubé's effort as Cadet Corps 2719 quartermaster to ensure that all cadets were properly equipped and that "they wore the badges and flashes of the Royal Canadian Artillery with great honour."

While serving as $2^{\rm nd}$ Field Artillery Regiment Regimental Sergeant Major, he volunteered to support a Royal Canadian Air Cadet Squadron in St-Hubert, Quebec. He subsequently took on the role of quartermaster with Cadet Corps 2719 after he joined the Cadet Instructor List and continued as a civilian instructor following his compulsory retirement from the Canadian Forces. A testament to his years of service, the medals he wears include Canadian Forces' Decoration with two bars, the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem, and the









canadiennes avec deux barrettes, l'Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem et le titre de membre de l'Ordre du mérite militaire.

Le CC 2719 a été créé en 1961 à Ville St-Laurent, où il a fonctionné pendant plus de 20 ans en affiliation avec les Fusiliers Mont-Royal. En 1977, le corps de cadets a changé d'affiliation pour se joindre au 2º Régiment d'artillerie de campagne (ARC) sous la direction de son commandant, le lieutenant-colonel Tom K. Stafford, CD. À la fin des années 1990, le CC 2719 a déménagé dans ses locaux actuels, à la caserne Côtedes-Neiges. Il est important de noter que de nombreux commandants, officiers et sous-officiers du 2º Régiment d'artillerie de campagne (ARC) ont commencé leur carrière militaire en tant que membres du CC 2719.

Member of the Order of Military Merit.

The 2719 Cadet Corps was created in 1961 in Ville St-Laurent, where it operated for more than 20 years in affiliation with the Fusiliers Mont-Royal. In 1977, the cadet corps changed its affiliation to $2^{\rm nd}$ Field Artillery Regiment (RCA) under the direction of its commanding officer, LCol Tom K. Stafford, CD. In the late 1990s, 2719 Cadet Corps moved to its current location at the Côte-des-Neiges Armory. It should be noted that many commanders, officers and noncommissioned officers of the $2^{\rm nd}$ Field Artillery Regiment began their military careers as members of the 2719 Cadet Corps.





La Cadette adjudante Mei Yi fait l'éloge de l'adjuc (ret) Gilles Aubé, MMM, CD. Cadet Warrant Officer Mei Yi praises CWO (Ret'd) Gilles Aubé, MMM, CD.









Le dévoilement du Champ d'honneur de l'Artillerie royale canadienne UBIQUE

Le 26 mai 2025, la Famille des artilleurs de Montréal était invitée à l'ouverture du Champ d'honneur de l'Artillerie royale canadienne UBIQUE se trouvant au sein du Cimetière du Champ d'honneur national situé au 703 avenue Donegani à Pointe-Claire, Montréal.

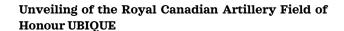
L'Association de l'artillerie de Montréal remplie sa mission depuis 1963, soit de préserver l'héritage de l'artillerie de Montréal et de maintenir les liens des membres actifs et vétérans au sein de la famille des artilleurs de Montréal.

Ce site représente deux ans de travail de notre association en étroite collaboration avec le Fonds du Souvenir (Filiale Québec). Les pièces d'artillerie au sein de ce parc commémoratif sont représentatives des régiments et batteries d'artillerie qui se sont succédés à Montréal autant depuis les débuts sur la rue Craig (détruite depuis la construction de la voie rapide Ville-Marie) au Centre-ville de Montréal que maintenant à la Caserne Côte-des-Neiges.

Une œuvre de cette importance ne peut se faire sans l'apport de plusieurs personnes que l'on se doit de souligner:

- Le Président de l'AAM, le lieutenant-colonel (ret) Michel Bourque, CD;
- Le commandant du 2^{nd} Fd Regt, le lieutenant-colonel Jonathan Audet, CD;
- L'adjudant-chef (ret) M Gilles Aubé, MMM CD, Directeur de l'AAM;
- L'adjudant (ret) Dominic Varvaro, CD, Directeur de l'AAM;
- Les membres de l'équipe du CHN:
 - Le major (ret) Richard Gratton, CD,
 directeur de l'AAM et du Fonds du Souvenir (Filiale Québec);
 - L'adjudant-chef (ret) Mario Del Pinto, CD;
 - Le sergent (ret) Lech Kwasiborski, CD;
 - M. Pierre Michaud: et
 - M. Alain Prudhomme.

Les artilleurs canadiens reviennent d'un voyage au Pays-Bas en cette année de commémoration du 80e anniversaire de la libération de ce pays. Il est



On May 26th, 2025, the Montreal Gunner Family was invited to the unveiling of the Royal Canadian Artillery Field of Honour UBIQUE located in the National Field of Honour Cemetery at 703 Donegani Avenue in Pointe-Claire, Montreal.

The Montreal Artillery Association has fulfilled its mission since 1963 which is to preserve the heritage of the Montreal artillery and to maintain the links of serving and veteran members within the Montreal artillery family.

This site represents two years of work by our association in close collaboration with the Last Post Fund (Quebec Branch). The artillery pieces in this commemorative park are representative of the Artillery Regiments and Batteries that have succeeded each other in Montreal, both from the beginnings on Craig Street (destroyed since the construction of the Ville-Marie Expressway) in downtown Montreal and now at the Côte-des-Neiges Armoury in Montreal.

A work of this importance cannot be done without the contribution of several people who must be highlighted:

- The President of the AAM, Lieutenant-Colonel (Ret'd) Michel Bourque, CD;
- 2nd Fd Regt Commanding officer Lieutenant-Colonel Jonathan Audet, CD;
- Chief Warrant Officer (Ret'd) Mr. Gilles Aubé MMM CD, Director of the AAM;
- Warrant officer (Ret'd) Dominic Varvaro, CD, Director of the AAM;
- The members of the CHN team:
 - Major (Ret'd) Richard Gratton, CD Director of the AAM and Last Post Fund (Quebec Branch);
 - CWO (Ret'd) Mario Del Pinto, CD;
 - Sergeant (Ret'd) Lech Kwasiborski, CD;
 - Mr. Pierre Michaud; and
 - Mr. Alain Prudhomme.

The Canadian gunners have just returned from a trip to the Netherlands in this year of commemoration of the 80th anniversary of the liberation of that country.









tout à fait normal de reconnaître chez nous le sacrifice de tous les artilleurs qu'ils soit de campagne, moyen, lourd, anti-aérien, anti-char, repérage, de garnison ou de toutes autres fonctions du Régiment royal de l'artillerie canadienne (RRAC).

Pour cette occasion importante, le brigadier-général David Anthony Patterson, MSM, CD, Colonel-commandant du RRAC fut présent afin de faire le dévoilement et il nomma haut et fort le nom de ce nouvel espace commémoratif. Également présente lors de la cérémonie du Champ d'honneur national l'ambassadeur des Pays-Bas au Canada, son excellence Mme Margriet Vonno, qui a pu apprécier le site et seconda le Bgén Patterson lors du dévoilement.

Pour clore l'événement, la Batterie de Westmount exécuta une salve d'honneur d'un coup de canon par un de ses détachements avec un canon de 12 livres datant du 19° siècle.

It is quite normal to recognize the sacrifice of all gunners, whether they are field, medium, heavy, anti-aircraft, anti-tank, scouting, garrison or any other function of the Royal Regiment of Canadian Artillery (RRCA).

For this important occasion, Brigadier-General David Anthony Patterson, MSM, CD, Colonel Commandant of the RRCA was present for the unveiling and named the new memorial space loud and clear. Also present at the National Field of Honour commemorative ceremony was the Ambassador of the Netherlands to Canada, Her Excellency Mrs. Margriet Vonno who was able to appreciate the site and assisted BGen Patterson at the unveiling.

To seal the occasion, the Westmount Battery executed a gun salute of honour by one of its detachments with a 12-pounder canon dating from the 19th century.



L'ambassadeur des Pays-Bas au Canada, son excellence Mme Margriet Vonno est en compagnie du Bgén Gaston Côté, OMM, CD, président de la filiale du Québec du Fonds du Souvenir, alors qu'ils se dirigent vers le site du dévoilement.

The Ambassador of the Netherlands to Canada, Her Excellency Mrs. Margriet Vonno, is joined by BGen Gaston Côté, OMM, CD, President of the Quebec branch of the Last Post Fund as they are traveling to the unveiling site.



Bgén David A. Patterson, MSM, CD, souhaite la bienvenue à l'ambassadeur des Pays-Bas au Canada son excellence Mme Margriet Vonno.

BGen David A. Patterson, MSM, CD, welcomes the Ambassador of the Netherlands to Canada, Her Excellency Mrs. Margriet Vonno.











Le lcol Michel Bourque, président de l'AAM, souhaite la bienvenue aux invités et agit comme maître de cérémonie.

LCol Michel Bourque, President of the MAA, welcomed the guests and acted as Master of Ceremonies.

Le détachement de la Batterie de Westmount est inspecté par l'ambassadeur Mme Vonno et le Colonel commandant du Régiment royal de l'artillerie canadienne.

The Westmount Battery Detachment was inspected by the Ambassador Mrs. Vonno and the Colonel Commandant of The Royal Regiment of Canadian Artillery.





Le détachement de la Batterie de Westmount fait feu à la suite du dévoilement.

The Westmount Battery detachment fires following the unveiling.











Les membres du détachement de la Batterie de Westmount accompagnés de leur président, le major (ret) Charles De Kovachich, CD, et le Consul honoraire des Pays-Bas, M. Michael Polak. Detachment Members of the Westmount Battery accompanied by their President Major (Ret'd) Charles De Kovachich, CD, and the Honorary Consul of the Netherlands, Mr. Michael Polak.



Salve d'honneur tirée par le détachement de la 3ième Batterie d'artillerie de de campagne de Montréal lors de la cérémonie de commémoration du Cimetière du Champ d'honneur national.

Gun salute fired by the detachment of the 3rd (Montreal) Field Battery of Artillery during the commemoration ceremony of the National Field of Honour Cemetery.

L'équipe de commémoration de l'AAM: Adjuc (ret) Gilles Aubé, MMM, CD, Lcol (ret) Michel Bourque, CD, Major (ret) Richard Gratton, CD, Adj (ret) Dominic Varvaro, CD.

The AAM Commemoration Team: CWO (Ret'd) Gilles Aubé, MMM, CD, LCol (Ret'd) Michel Bourque, CD, Major (Ret'd) Richard Gratton, CD, WO (Ret'd) Dominic Varvaro, CD.











Les gagnants de notre tirage annuel

Le 10 juin 2025, avait lieu le tirage annuel. Nous tenons à remercier tous les bénévoles, les organisations et tous ceux qui ont contribué à faire de cette collecte de fonds un grand succès. Les gagnants sont:

- 1^{er} prix: Nabil Nakousi (2 billets d'avion d'Air Canada);
- 2º prix: Tony DeMariano (télévision Samsung classe 60"):
- 3e prix: Noreen Gold-Abrams (Apple Watch 10); et
- 4º prix: Sylvie Pelletier (écouteurs Bluetooth Beats).

The Winners of our Annual Raffle

On June $10^{\rm th}$, 2025, the raffle for our ticket sales took place. We would like to thank all the volunteers, organizations and everyone who contributed to making this fundraiser a great success. The recipients are:

- First prize: Nabil Nakousi (2 Air Canada tickets);
- Second prize: Tony DeMariano (Samsung television 60" class);
- Third prize: Noreen Gold-Abrams (Apple Watch 10); and
- Fourth prize: Sylvie Pelletier (Bluetooth Beats headphones).

L'Association de l'artillerie de Montréal Artillery Association of Montreal

Boîte postale 82051, 2225 Chemin Gascon, Lachenaie, QC, J6X 3A0

Conseil d'administration / Board of Directors

Président	Lcol (ret) M. Bourque		
Vice-Président	Maj (ret) P. Lefebvre	Directeur	Capt (ret) M. Noreau
Vice-Président	Adj (ret) D. Varvaro	Directeur	Lcol (ret) B. Lefebvre
Secrétaire	Lcol (ret) J. Lewis	Directeur	Maj (ret) C. De Kovachich
Trésorier	Capt (ret) R. Calille	Directeur	Maj (ret) R. Gratton
Directeur	Lcol (ret) N. Bernier	Directeur	Lcol (ret) R. Boutilier
Directeur	Col (ret) W. Cloutier	Directeur	Adjuc (ret) John Cozak
Directeur	Lcol (ret) S. Pelletier	Directeur	M. Patrick Martin
Directeur	Adjuc (ret) G. Aubé	Directeur	M. Ken Ingram

<u>Activités de l'A</u>	AM à venir - Automne-Hiver 2025 / Upcoming AAM Activities - Fall-Winter 2025	
1 ^{er} novembre	Soirée Casino	
November 1 st	Casino Evening	
27 novembre	Conférence sur le Général Sir Arthur Currie	
November 27 th	Conference on General Sir Athur Currie	
6 décembre	Diner de la Ste-Barbe au Manège Côte-des-Neiges	
December 6 th	St.Barbara's Mess Dinner at the Côte-des-Neiges Armoury	
22 Janvier 2026	Soirée Comédie	
January 22 nd 2026	Comedy Evening	







